

**К столетию
памятник
не построят
– стр. 2**



**Поэзия
привлекает
молодежь
– стр. 4**



**Улица с именем
– стр. 6**

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 72 (2903) Вторник, 18 сентября 2018 года

Розничная цена 0,50 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

Жители все же поддерживают строительство путепровода



Путепровод строится на высоте трехэтажного дома и располагается вблизи сектора частных домов.

Эгита Терезе Йонане

Путепровод в Даугавпилсе нужен для развития города, в том числе пожарным и бригадам «скорой», чтобы они могли быстрее попасть в поселок молочного комбината к жителям так называемой Слободки. Однако строительство создает трудности для жителей и предпринимателей. Бизнесмены, работающие в Слободке, отмечают, что потеряли десятки клиентов только из-за ограничений в движении.

«Строители месяц поработают, потом две недели ничего не происходит или копают в том же

самом месте во второй раз. Клиенты не могут приехать, поскольку движение перекрыто.

Мы говорили об этом в самоуправлении, но в ответ нам сказали, что это важный для города проект, поэтому возникшие трудности нужно перетерпеть», — сказал предприниматель, пожелавший остаться анонимным. Он поддерживает частичные компенсации из фондов ЕС или самоуправления, если бизнес под угрозой из-за муниципальных строительных проектов.

Жители улицы Сатиксмес, дома которых находятся всего в паре метров от строительной

территории, показали фундамент дома и цоколи, где появились трещины. Можно видеть, что когда-то трещины уже были, их заделали цементом, но там же теперь появились новые. Жильцы дома на ул. Сатиксмес, 9 сожалеют, что перед этим никто не пришел и не рассказал им, какие могут возникнуть проблемы, как будет организовано движение после начала строительства.

(Окончание на 3-й стр.)

Голосуем за самолет «Даугавпилса»!

Елена Иванцова

В честь столетия Латвии авиакомпания «airBaltic» задумала уникальную акцию — назвать 14 самолетов в честь латвийских городов.

Компания призывает жителей страны голосовать за свой любимый город. Среди 76 городов будут выбраны 14, набравших наибольшее количество голосов. Ими будут названы новые самолеты «A220-300», которые появятся у авиакомпании как раз к юбилею страны.

Даугавпилчане и все, кто любит Даугавпилс, могут отдать свой голос до 21 сентября, на сайте lv100.airbaltic.com/lv. Голосовать можно один раз в день.

По данным на понедельник, Даугавпилс находится на 13-м месте в голосовании. Всего на данный момент получено 53 000 голосов. В настоящее время в список самых популярных городов входят Цесис, Валмиера, Алуksне, Кулдига и Смилтене. Даугавпилс от лидера отстает на 3 733 голоса. Это совсем немного, чтобы поднять город выше по списку, и у голосующих еще достаточно времени. Поддержим наш город, будем активными! ■

**ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
REKLĀMA**
PIEKTDIENĀS
LATGALES LAIKS
РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ
654-23483



Прогноз погоды

Сегодня, как и прогнозировали синоптики, ожидается постепенное повышение температуры воздуха. Во второй половине дня в Курземе и Земгале воздух прогреется до +19..+22 градусов. В среду в Латвии потеплеет до +24..+27 градусов, местами в Земгале — до +28 градусов.

По-летнему теплая погода установится благодаря тропическому циклону «Хелена», из-за которого в некоторых европейских странах температура воздуха может достигнуть +35.

До пятницы в Латвии осадков не ожидается, потом, судя по актуальным прогнозам, наступит похолодание, на выходных будет не выше +18.

Частная клиника «Ģimenes veselība», Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА

Пятница, 21 сентября, с 8.00 до 19.00

Прием будет вести Lāzermedicīnas klīnika

Хирург-колопроктолог



С Картой Привилегий

Клиники на консультацию — скидка!

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67374747



Хирург-колопроктолог
Др. медицины
Айгарс МАРТИНСОНС

Началась разработка плана по защите «Аугшдаугавы»

Александр Рубе

Агентство по охране природы в сотрудничестве с думами Даугавпилсского и Краславского краев приступает к разработке плана охраны ландшафтной природной зоны «Аугшдаугава». Этот проект предстоит выполнить за два года с проведением разных научных и информационных мероприятий.

Охраняемая зона «Аугшдаугава» с площадью в 52 098 га была утверждена в 1990 году, однако она до сих пор не имеет отдельного плана по защите территории, имеющего силу закона. При этом входящий в эту зону природный парк «Излучины Даугавы» такой юридической базой не обделен. Для точного определения всех ограничений и разрешений в ближайшие годы на территории «Аугшдаугавы» будут работать ученые из института биологии Латвийского университета, а также местные специалисты из Даугавпилсского университета.

Руководитель отдела природных ресурсов Даугавпилсской краевой думы Йоланта Бара отмечает, что разработка защитного природного пла-

на будет иметь много общего с созданием территориального плана. В рамках работы будет проведено картирование и учет природных ценностей, использованы данные общелатвийского проекта «Dabas skaitīšana» по изучению биотопов. Общественное обсуждение состоится после подготовки плана-черновика, то есть через два года.

Разработчики плана призывают предпринимателей, крестьян, владельцев земли и всех заинтересованных лиц принять участие в семинарах по этому вопросу:

- **25 сентября в 12:00** в Науене, ул. Сколас, 6 (зал загса);
- **25 сентября в 16:00** в Червонском замке;
- **26 сентября в 16:00** в Краславской краевой думе.

Второй «польский» ремонт

Даугавпилсская дума возьмет кредит на повышение энергоэффективности в здании начальной школы Польской государственной гимназии им. Ю. Пилсудского на улице Марияс, 1Е. Строителям предстоит заменить кровлю и утеплить весь фасад постройки, прилегающий к спортзалу-долгострою.

Реновацию планируют осуществить за счет средств из четырех источников: самоуправления, госказны, еврофондов и Сената Польской Республики. Общая сумма проекта — 1,2 млн евро, включая НДС. Пожертвование с польской стороны в пользу гимназии (около 300 000 евро) уже зачислено. Со своей стороны дума намерена взять займ 609 000 евро сроком на 20 лет, выплаты по ним начнутся с весны 2020 года.

Победителем в закупке на строительные работы стала фирма «Teraleks», которая сумела предложить более выгодную цену договора, чем SIA «Borg». Победа этого предприятия вызвала острую критику отдельных депутатов самоуправления, так как именно этот исполнитель по-прежнему занят на работах в 26-ом детском саду — самом скандальном и затяжном строительном объекте в городе.

Обновят асфальт на улице Селияс

Предприятие «DSM Meistari» выиграло конкурс управления коммунального хозяйства на замену дорожного покрытия на Гриве — участок дороги от ул. Селияс, 19 до ул. Селияс, 138. Общая стоимость работ составляет 116 000 евро.

Всего в закупке приняло участие 4 претендента. «DSM Meistari» предложили самую низкую стоимость асфальтирования, тогда как самая

высокая цена была заявлена фирмой «Ceļi un Tilti» из Резекне (237 000 евро). Работы предстоит выполнить до конца декабря.

В этом году памятник столетию Латвии строить не начнут

Александр Рубе

В настоящий момент елгавская фирма SIA «Būvdizains» продолжает проектирование памятника и схему благоустройства территории рядом с объектом «На солнечной горе», который посвящен 100-летию Латвии в Даугавпилсе.

Заместитель председателя городской думы Янис Дукшинский сообщает, что проект, скорее всего, удастся сделать в этом году, но строительство начнется позже.

SIA «Būvdizains» взялось за эту работу за 23 000 евро (с учетом НДС) и уже отправило промежуточный вариант проекта в Департамент городского строительства и главному архитектору. Окончательный вариант будет отправлен чуть позже. Сейчас проектировщики запросили небольшую отсрочку на пару недель. Однако это не должно повлиять на темп ра-

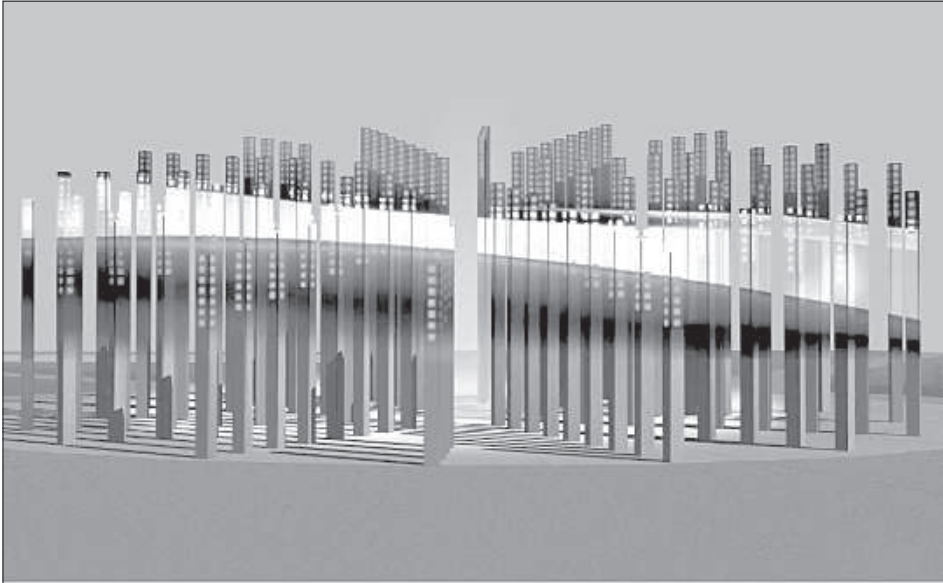


Фото — Визуализация памятника.

Идея художника Ивара Майлитиса — 100 светящихся LED-столбиков, которые будут светиться разными тематическими изображениями.

боты — проект намерены завершить еще в этом году.

Кроме того, недавно создана рабочая группа историков, которая оценивает, чьи имена достойны оказаться на металлических стелах памятника-инсталляции (LED-стойки). На каждом столбе в сквере Виенибас будут написаны имена выдающихся жителей Даугавпилса и края, персон, исторически

связанных, родившихся или выросших в здешних местах. Всего в металл будет впечатано 100 имен.

Так как празднование столетия Латвии будет продолжаться до 2020 года (100 лет спустя фактического обретения независимости), памятник «На солнечной горе» по-прежнему можно успеть возвести в срок. Даугавпилс лишь упустил красивую возможность пода-

рить объект среды к 18 ноября 2018 года.

Общая стоимость памятника исчисляется 600 000 евро. В этом году на его создание из бюджета города было выделено 250 000 евро, параллельно ведется сбор пожертвований. Учитывая малый интерес жертвователей, во время обсуждения бюджета города на 2019 год этот вопрос снова окажется на повестке дня.

Выбран новый руководитель теплосетей

Елена Иванцова

14 сентября на очередном собрании акционеров предприятия «Daugavpils siltumtīkli» был выбран его новый руководитель.

Членом правления акционеры избрали Виктора Лукьянчика (на снимке). Он был выбран из шести претендентов, подавших заявки на конкурс. Среди конкурсантов был и нынешний член правления Евгений Оленов.

Напомним, в конце июня акционеры освободили от должности пре-

жнего члена правления теплосетей Андрея Кузнецова, который руководил предприятием в течение пяти лет.

Виктор Лукьянчик работал в строительной отрасли и был руководителем нескольких производственных предприятий.



Фото Даугавпилсской думы.

Ругельский пляж может стать привлекательнее

Елена Чурсина

По инициативе заместителя председателя Даугавпилсской думы Яниса Дукшинского комиссия по градостроительству и среде рассмотрела возможность благоустройства пляжа на водохранилище в Ругелях.

Самоуправлению принадлежит лишь часть прибрежной зоны «котлована» — его правый берег. Эта территория является местом активного отдыха горожан и интересна своим природным ландшафтом. Но на данный момент

Ругельский пляж не отвечает требованиям обустройства зоны отдыха — там расположена небольшая детская площадка, одно место для пикника и один биотуалет.

Ландшафтный дизайнер Даугавпилсской

думы Анна Семенова представила на рассмотрение комиссии примерный план переустройства пляжа. По ее словам, данное место настолько живописно, что со стороны самоуправления требуется лишь подчеркнуть его красоту и сделать удобным для жителей города. В план преобразования территории, возможно, войдет возведение смотровой башни или платформы, игровые трассы для детей

или интерактивные игровые площадки. Также планируется оснащение спортивной зоны и автокемпинга, для этого можно задействовать территорию, расположенную рядом со спортивной базой.

Данную территорию планируется развивать постепенно, не слишком отягощая городской бюджет. Начать решено с подъездных путей к месту отдыха и размещения автостоянок.

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова	Регистр. удостов. № 0930.	Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185	АВТООТВЕТЧИК 65423424	Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты	Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"
	Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.	ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv			Регистрационный № 41503004556
	Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.	✉ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401	ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008		Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X Член правления — Ивета Валпетере

Жители все же поддерживают строительство путепровода

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

У жителей не было информации

Молодая мама Елена сказала, что семья хочет переехать в частный дом, поэтому продает квартиру, но это не удается сделать из-за стройки. «Знаю еще нескольких человек, которые хотят продать квартиру, но это сложно сделать. Покупатели отказываются. Соседи сказали, что дом трясло так сильно, что разбилась посуда. В нашей квартире тоже все тряслось. Мы понимаем, что путепровод нужен. Но с началом строительства жить в поселке стало сложно. Не было никакого собрания. Строительство началось внезапно. Соседи из домов на ул. Сатиксмес 7 и 9 жалуются на трещины в фундаментах. Родители с детскими колясками, пожилые люди не могут нормально добраться до центра. Я иду к дальней лестнице, но и она не приспособлена для детской коляски», — говорит Елена и посредством газеты просит самоуправление помочь жителям решить эти проблемы, а также снизить уровень шума и пыли. «Строители говорят, если не нравится шум, можем ехать в отпуск или в выходные на дачу или в гости», — сказала Елена.

Анастасия рассказала, что зимой, когда началось строительство, невозможно было находиться в квартире, дом трясло, как при землетрясении. Она предложила обойти вокруг дома, чтобы увидеть трещины на цоколе и в основании.



Путепровод строится всего в нескольких метрах от многоквартирных домов.



Трещины в основании дома на ул. Сатиксмес, 9.

Руководитель Даугавпилсской стройуправы Надежда Гиптере:

— У строительного управления нет жалоб на возникшие в ходе строительства путепровода проблемы, в том числе на трещины в домах на ул. Сатиксмес. Обращались только жители ул. Смильш, но с ними мы нашли решение.

Возникли ли они с ходом строительства — это можно установить через экспертизу, ее могут заказать собственники домов или обслуживающие организации.

«Когда в 2014 году пришла в думу и спросила, есть ли многоквартирные дома перед началом строительства, мне ответили, что перед началом работ будут

проводиться собрания жильцов. Но их не было. Мы живем во всеми забытом уголке. Никто не косит траву, не следит за детской площадкой и двором с момента, как началось строительство. Автобусная остановка теперь довольно далеко на ул. Малу, это осложняет пожилым людям путь в центр. Окна пока не мою, бессмысленно — пыль собирается каждый день», — с грустью сказала Анастасия.

Представитель гостиницы, которая находится рядом с многоквартирными домами на ул. Сатиксмес, сказала, что клиенты гостиницы находят легко, несмотря на измененное движение транспорта,

ДЛЯ СПРАВКИ

Новые постройки, в том числе путепроводы, нужно строить не ближе 4 м от границы земельного участка. Это расстояние можно сократить, если не нарушаются требования нормативных актов в сфере пожарной безопасности, гигиены и получено согласование от собственника располагающегося рядом участка.

Самоуправление может предусмотреть мероприятия для снижения шума, загрязнения и предотвращения других негативных факторов на жилых и публичных территориях.

Источник — правила КМ № 240 «Общие правила планировки, использования и застройки территории».

Фото автора.

никто не жаловался на шум или пыль: «Это временные трудности. Путепровод нужен нам всем».

Проживающая на ул. Дикю Бронислава сказала, что живет в поселке молочного комбината уже 46 лет, здесь всегда был шум от поездов и транспорта. «Единственное — пыль мешает. Строители копают и закапывают уже второй месяц. Окна невозможно открыть, особенно в ветреную погоду. Пыль надует в квартиру. Хорошо, что строители улицы поливают», — говорит Бронислава.

Альтернатива оптимизации

Елена Чурсина

Министерство образования и науки Латвии с 11 сентября этого года ввело целый ряд новых правил для средних школ страны. Только выполняя их, школы смогут получать финансирование из государственного бюджета с 1 сентября 2020 года в полном объеме.

Основной причиной введения правил министерство называет стремление повысить в средних школах качество образования. Проверяться это качество будет с помощью аккредитации школы, в процессе которой будут оцениваться 20 критериев, например, содержание образования, качество обучения, наличие необходимого для учебного процесса оборудования, количество учеников и др. Оценка всех критериев не должна быть ниже 3-го уровня. Важным критерием для школ станет обязательный индекс централизованных экзаменов. Этот индекс будет фиксироваться в течение нескольких лет, и желательно, чтобы он рос с каждым годом, например, до декабря 2029 года он должен превысить 50%. Подобная политика в отношении школ, считают в министерстве, должна стимулировать повышать качество образования в Латвии.

Выполнение всех нововведений будет влиять также и на размер зарплаты учителей, а именно «финансирование зарплат педагогов государством будет точно пропорционально качеству образования». Зарплату для учителей из государственного бюджета в полном объеме получают

те школы, в которых будет обеспечено как качественное образование, так и достаточное количество учеников.

Количество учеников в классах определяется статусом и размером города или самоуправления. Так в городах и краях, в которых есть хотя бы 2 средние школы, количество учеников в 10-12 классах не должно быть меньше 120. В краях, где существует лишь одна средняя школа, в этих классах должно быть 54 человека. Что касается количества учеников, то здесь существует и отступление от критериев, так полное финансирование могут получить и школы с маленьким количеством учеников, но при условии — высшая категория качества полученного образования. Если это условие не выполняется, школа получает стопроцентное финансирование лишь один год, на следующий — оно будет урезано на 50%. Если ситуация в учебном учреждении не будет улучшена и на третий учебный год, финансирование прекратится вообще.

До 15 августа каждого года Министерство будет оценивать каждую среднюю школу и информировать ее, а также самоуправление, в котором находится школа, о ее соответствии или несоответствии всем критериям.

Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,50 для физических лиц,

€ 6,00 для юридических лиц

€ 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3,00 в формате PDF



Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в интернете — www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv, по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.

Уже через 2 дня в вашем почтовом ящике окажется интересная газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС и газета REKLĀMA PIEKTDIENĀS которая помогает в жизни!

Сезон начался с юбилеев

Начало творческого сезона у белорусов Даугавпилса ознаменовалось празднованием двух юбилеев. 5 лет в этом году исполняется вокальному ансамблю сениоров «Спадчына», и 25 лет своей деятельности в городе отмечает Белорусское культурно-просветительское общество «Уздым».



Выступление даугавпилского барда Виталия Михайловского.

Мероприятие — открытие сезона было приурочено к сентябрьским праздникам, связанным с сохранением белорусской письменности: Дню знаний, Дню белорусской письменности и празднованию 400-летия белорусского букваря. О них рассказывала передвижная выставка «Жизнь в Слове» Государственного музея истории белорусской литературы из Минска. Презентовал сотрудник музея Андрей Мельников.

В открытии творческого сезона приняли участие все коллективы ЦБК: ансамбль белорусской на-

родной песни «Купалинка», танцевальный ансамбль «Лянок», вокальный ансамбль «Пралески», театральная студия «Паулинка», ансамбль аккордеонистов «Квитнеючы май». Все выступления стали подарком для юбиляров — ансамбля «Спадчына». Коллектив, которым руководит педагог и дирижер Янина Юзефович, был создан 5 лет назад и, все это время оправдывая свое название (бел. «Наследие»), они стараются сохранить песенные традиции белорусов.

«Спадчына» открывает творческий сезон гастрол-



На сцене юбиляры — «Спадчына».

лями — в сентябре они примут участие в фестивале белорусской культуры в Калининградской области «Белые росы». Также гастролы предстоят и другим коллективам ЦБК: танцевальный ансамбль «Лянок» едет на фестиваль «Журавли и клюква Миорского края» в Белоруссию, а на фестиваль белорусской песни в Висагинасе едет «Купалинка». Руководитель Центра белорусской культуры Жанна Романовская поделилась и другими творческими планами на ближайшие месяцы. 12 октября в ЦБК состоится

персональная выставка Марии Сафроновой, также в октябре пройдет пос-

леднее мероприятие цикла «Сундук белорусских сокровищ», посвященного



Молодые представители Центра белорусской культуры — вокальный ансамбль «Пралески».

столетию Латвии. Презентация сундука и его содержимого станет ключевой темой центрального события для белорусов Даугавпилса 23 ноября, когда состоится уже восьмой по счету фестиваль «Кирмаш».

Коллективы также участвовали в праздничном мероприятии, посвященном 25-летию белорусского культурно-просветительского общества «Уздым». Одно из первых культурных обществ Даугавпилса, «Уздым» был создан в конце прошлого века с целью сохранения белорусской культуры в городе и регионе. Юбилейное торжество прошло в рамках осенних Дней белорусской культуры в Латвии, посвященных столетию Латвии и 15-летию Союза белорусов Латвии, активным участником которого является и «Уздым».

Фото автора.

Поэзия привлекает много молодежи

В течение двух недель в Даугавпилсе проходили мероприятия, посвященные Дням поэзии. Традиционными поэтическими площадками города завладел вихрь рифм и лирических образов.



Победитель зрительского голосования в слэме Мария Бербрёдова.



Павел Вaskanс в финале поэтического слэма.

По сравнению с предыдущими Днями поэзии, в этом году организаторы (Управление культуры и библиотеки города) больше внимания отделили привлечению молодежи к «поэтическому движению» в городе. Помимо традиционных встреч с поэтами, экспозиций сборников стихов, поездок к родным местам Райниса, появились но-

вые, привлекающие внимание молодежи, виды поэтических событий в городе. Например, организация стихотворной мастерской в Латгальской центральной библиотеке «Современные поэтические эксперименты» или состязание поэтов, в котором приняли участие, в основном, молодые даугавпилские поэты.

Соревнования между

участниками, так называемый «поэтический слэм», прошел благодаря объединению «Poetry Country» в сотрудничестве с Латгальской центральной библиотекой и привлечением многих новых молодых авторов. Вероятно, не последнюю роль играет приз, который мог получить победитель, отличившийся своими произведениями в трех турах



Фаина Осина с новым сборником «даугавпилских» стихов.

стихотворного состязания. Обладателем небольшого, но приятного денежного вознаграждения стал поэт Павел Вaskanс. Он же вошел и в ряд поэтов, стихи которых напечатаны в традиционном сборнике, издающемся специально к сентябрю «Дни поэзии 2018».

Сборник стал уже 28-м по счету, в него включены произведения 37 ав-

торов на трех языках — латышском, русском и белорусском. Основу сборника представляют произведения известных в Даугавпилсе поэтов, таких как Алексей Соловьев, Ирина Рабатуева, Руслан Соловьев, Станислав Володько, Евгений Голубев и др. Незаменимый редактор рус-

ской части сборника Фаина Осина в своем выступлении подчеркнула важность пространства, в котором мы живем — оно, объединяя под одной крышей несколько народов, способствует яркому художественному выражению проживающих здесь творческих людей.

Страницу подготовила Елена Чурсина.

Фото автора.

«Vabaļis» с юмором спел про жизнь в колхозе



Этнографический ансамбль «Vabaļis».

Инесе Минова
В воскресенье 16 сентября этнографический ансамбль «Vabaļis» представил свой третий диск «Хорошо жить в колхозе» («Labi dzīvot kolchozā»), где с юмором и иронией спел про колхозные времена.

В 2013 году при поддержке Государственного фонда культурного капитала был издан альбом «Pa cetur...», а в 2014 году южно-латгальские духовные песнопения обобщены в альбоме «Lobais reits». Исполнительницы пошутили, что их цель — издать пять дисков и попасть на Евровидение.

Юмор участниц ансамбля звучит в будничных разговорах и в их творчестве. У большинства из них молодость прошла во «времена колхозов», откуда и берет начало фольклорное богатство того времени. Эта советская фольклористика до сих пор мало изучена, единой терминологии для нее тоже нет. Сами авторы проекта называют ее новыми народными песнями. Год назад началась работа над созданием записей собранных песен и устного наследия, был написан проект «Документирование фольклора времен колхозов (1946 — 1985) в Южной Латгалии» и получена поддержка Государственного фонда культурного капитала (ГФКК) и Даугавпилсской краевой думы на издание диска. Аудиозапись фольклорного материала проводил Эдгар Скрагис, а консультировал бывший руководитель ансамбля, специалист по народной музыке Артур Ушканс.

Артур сказал, что в советские годы с 1947 до 1954-го была установка



Регина Вингре.



Артур Ушканс.



На фотографиях местные узнавали себя, своих знакомых и бывших коллег в молодости.

славить советские достижения и советскую власть. Поэтому создавались соответствующие «народные песни», но этот проект псевдокультуры советской власти провалился. Параллельно с этим по-тихому с шутками и здоровой иронией народ подшучивал над советской реальностью.

Уже в первом альбоме ансамбля есть две «колхозные» песни «Cukrabiņi gryuta dzeive» и «Jaunim dzert un uzdzīdīt». Понемногу исполнялись другие песни, появилась идея изучить их глубже. Артур подчеркивает, что эти песни нигде ранее не зафиксированы, только в воспоминаниях людей. В те времена мало песен было позволено исполнять открыто, в основном они не выходили за пределы се-

мей из-за боязни подвергнуться репрессиям.

Одна из старших участниц ансамбля Регина Вингре помнит, что как-то отец возле озера пел «подпольный» гимн того времени «Ах, жизнь» («Ak, dzeive»), и сразу же к нему в дом приехал председатель колхоза Валтерс, который это слышал. Мама испугалась, что семью ждет ссылка в Сибирь, но председатель оказался человеком чести, не выдал семью, напротив, предложил работать в колхозе. Именно отец научил Регину петь, вместе выступали на различных мероприятиях, позже Регина пела на похоронах, а теперь поет в ансамбле «Vabaļis».

Ее сверстница Вероника Стикане говорит, что во

времена колхозов прошла ее юность, родились дети, в основном, остались хорошие воспоминания, но понимание многих вещей пришло позже. Песни, записанные на диск, звучали и в ее семье. Вероника помнит, что однажды на слете пела приглушенно, но сама никогда не испытывала страха репрессий, даже когда работала руководителем клуба в Ликсне, и на одном мероприятии в портрете Ленина кто-то выколол глаз.

В оформлении музыкального альбома использованы старинные фотографии из альбомов исполнительниц. На снимках изображены они в детстве и в юности, также работав в колхозе. Из этих фотографий сделана небольшая выставка в Вабольском доме культуры. Посетители мероприятия с интересом рассматривали старинные снимки и радовались, узнав на них себя или кого-то из знакомых. В день открытия была собрана даже небольшая экспозиция советской атрибутики, но по словам участниц ансамбля, председателя Вабольского волостного управления Айны Паберзы, это была выставка только одного дня, а фотоснимки еще можно будет какое-то время посмотреть.

Финансирование ЕС на сельские дороги

Эгита Терезе Йонане

В Краславском крае в этом году продолжают ремонтировать дороги за финансирование ЕС.

Завершился ремонт дороги Станция «Краслава» — Вилмани. Екабпилсская фирма «Ošukalns» уложила основу и залила асфальт.

В конце сентября дагдская фирма «VTV 14» закончит работы на дороге Калниешы — Пакулишки: будут новые сточные каналы, заменены водопропускные трубы, дорожное покрытие и съезды к хозяйствам.

Краславская краевая дума еще в этом году после опроса цен определит строителей, которые в следующем сезоне займутся ремонтами дороги Межа Доски — Жаунерани (Аулейская волость) и отрезком дороги Станция «Краслава» — Вилмани

(Удришская волость).

Также в 2019 — 2020 годах планируются дорожные ремонты в Индрской, Каплавской, Робениекской, Скайстской и Пиедрийской волостях.

В восстановление волостных дорог самоуправления с 2016 до 2020 года собирается вложить 2,4 млн евро из Европейского сельскохозяйственного фонда на развитие села, а также свои бюджетные средства (10% от общей стоимости проекта).

Строительные работы за два года подорожали почти наполовину, но самоуправление планирует сделать участок одной важной дороги в каждой волости.

На награду Н. Ранцана выдвинуты 15 номинантов

В этом году на конкурс Никодема Ранцана заявлены 15 номинантов. Жюри конкурса будет оценивать претендентов в пяти номинациях, а результаты конкурса будут объявлены на заключительном мероприятии 23 сентября в Прейли, сообщила координатор конкурса Илга Шуплинская.

Награда Никодема Ранцана впервые была вручена в 2015 году в честь выдающегося латгальского общественного деятеля, священника и педагога Никодема Ранцана. Цель конкурса — повысить престиж профессии учителя, привлечь больше внимания общества к латгальским ценностям. В этом году отдельная номинация объявлена для сотрудников дошкольных образовательных учреждений.

Финансовую поддержку мероприятию оказывает Резекненская академия технологий, Прейльское, Лудзенское, Вилякское, Балвское, Ливанское, Резекненское самоуправления и Латгальское культурное общество. Участвовать в конкурсе могут участники предыдущих конкурсов и все заинтересованные. По традиции латгальским школам, музеям и библиотекам будут подарены новейшие издания.

Безопасность детей охраняют «лежачие полицейские»

Эгита Терезе Йонане

В Илуксте установлены два «лежачих полицейских» или ограничителя скорости. Они находятся на ул. Стадиона возле спортшколы Илукстского края и места реализации программы Илукстской средней школы им. Райниса (бывшей средней школы Содружества).

Исполняющий обязанности исполнительного директора Илукстской краевой думы Рейнис Лицис сказал, что новая дорожная инфраструктура была установлена по просьбе родителей и предложению Илукстской краевой думы для безо-

пасности детей, посещающих Илукстскую среднюю школу Райниса, спортшколу, бассейн, стадион и т. д. Это согласовано с Госполицией. Приобретение и установку «лежачих полицейских» финансировало самоуправление.



Прошлое и настоящее улицы Валерии Сейле

Елена Чурсина

В латвийских городах не так много улиц и объектов, названных в честь участников Латгальского конгресса 1917 года. Среди них улицы имени Валерии Сейле, Никодема Ранцана, Франциса Кемпа, памятник Францису Трасунсу, которые находятся в месте проведения конгресса — Резекне. «Латгалес Лайкс» обратила внимание на улицу, названную в честь Валерии Сейле. Интерес вызван прежде всего из-за ее широкой педагогической деятельности в Латвии и непосредственно в Даугавпилсе.

Истоки названий

Валерия Сейле — первая женщина из Латгалии, получившая высшее образование. Училась она в Санкт-Петербурге, куда вслед за отцом, бедным крестьянином из Макашанской волости Резекненского уезда, в конце прошлого века отправилась вся семья. Уже живя и учась в Петербурге, Валерия занималась сохранением латгальской культуры и языка, работала в обществе беженцев из Латгалии.

В 1917 году Валерия Сейле вернулась в Резекне, тогда и приняла участие в Латгальском конгрессе, на котором продвигала идею того, что край должен находиться в руках образованных людей, и что для этого надо повышать уровень образования в Латвии и Латгалии. Затем вся ее жизнь была посвящена развитию образования в регионе и стране. В базе данных «Latgales dati» указано, что Резекне, Краслава, Даугавпилс, Рига — это те места, где работала Валерия Сейле, закладывая систему латвийского образования. Пожалуй, самым большим ее вкладом в развитие образования в регионе стало основание Даугавпилсского Государственного института, ставшего на многие годы самой крупной кузницей педагогических кадров в



Улица В. Сейле на данный момент — образец тихого центра города.

Латгалии. Теперь на базе созданного когда-то В. Сейле учебного заведения успешно работает университет.

Несмотря на то, что последние годы жизни Валерия Сейле провела в Риге и там умерла, ее могила находится в Даугавпилсе, на католическом кладбище. В 1991 году на ее могиле был поставлен монумент, выполненный скульптором Бертулисом Булсом.

Чтобы помнили

Улица в Резекне, названная в честь Валерии Сейле, находится в центре, но она сравнительно небольшая и тихая. Здесь практически нет многоэтажек, лишь ряды частных домов, в которых деревянные здания начала XX века разбавляются немногочисленными новыми особ-

няками. По историческим данным, улица серьезно пострадала во время Второй Мировой войны, когда были разрушены многие здания, в том числе и Народный дом, построенный в 20-е годы прошлого века. В то время улица носила название Айзсаргу, а до 1917 года она имела одно из самых популярных названий для топонимов разных мастей в Российской Империи — Спасская, в советское время улица преобразовалась в Красноармейскую. Современное название улица получила лишь в 1992 году, благодаря расположению на ней небольшому домику, в котором с 1940 по 1946 годы жила и работала Валерия Сейле.

Сейчас этот старенький дом является памятником деревянного зодчества местного значения. Фа-



В этом доме Валерия Сейле жила с 1940 по 1946 годы.

Фото автора.

сад дома еще сохранил деревянные кружева, придающие ему историчность. Но дом является жилым, и каких-то определенных планов у городского самоуправления по его сохранению или созданию в нем музея пока нет, сказала специалист по планированию территории и руководитель проектов Резекненского городского самоуправления Марина Лабановская.

К сожалению, лишь несколько из опрошенных на этой улице прохожих и жильцов домов сказали, что знают, в честь кого названа эта улица и кто такая Валерия Сейле. Многие говорили, что это какая-то латышская писательница или вообще не знают, о ком и чем речь. А резекненцы старшего поколения по привычке предпочитают называть улицу Красноармейской.

Взгляд в будущее

По словам М. Лабановской, улица находится в

удручающем состоянии, ее надо реконструировать, но каких-то определенных планов по ее реконструкции еще нет. Хотя кое-какие подвижки в этом вопросе есть: недавно руководство Резекне обратило внимание на одно из пустующих зданий на ул. В. Сейле, 1а.

Это здание тоже заслуживает внимания. По историческим данным, построенное в середине 30-х годов прошлого века, оно принадлежало начальнику Резекненского уезда с 1925 по 1938 годы Виктору Зарансу. Позже перестроенное, оно вплоть до 60-х годов было местом жительства для городских чиновников. Именно тогда здание приобрело тот неприглядный вид, который сохранился до сих пор. Сейчас оно находится на балансе самоуправления благодаря последней хозяйке, безвозмездно передавшей свое имущество городу в конце 90-х годов.

Именно в нем местные власти планируют со-

здать Центр творческих идей или, так называемый, творческий инкубатор. В здании будут располагаться различные творческие мастерские, выставочный зал. Основная идея проекта — создать в Резекне базовую стартовую бизнес-площадку для представителей творческих профессий. На данный момент разработан технический проект, также разработан план по благоустройству прилегающей территории. По проекту здание будет кардинально перестроено, т. к. сейчас оно находится в плачевном состоянии. Столь же кардинально изменится территория вокруг здания, планируется сделать стоянку, приспособить вход в здание для людей с ограничениями в передвижении. По словам Марины Лабановской, точной даты реализации проекта нет, пока что самоуправление изыскивает средства на его осуществление. ■

10 сокровищ Латгальского пейзажа

Диния Емельянова

После отбора и голосования, длившегося целый год, были определены 50 сокровищ Латвийского пейзажа.

Фотографии, рассказы и другие свидетельства о них обобщены в электронной «шкатулке», а также в передвижной выставке «Сокровища Латвийских пейзажей вчера, сегодня, завтра». С 10 сокровищами Латгальского пейзажа можно ознакомиться в сентябре в Лузновском поместье.

На выставке представлены фотографии природных достояний, сделанные в год столетия страны, а также исторические снимки из архивов жителей, музеев и Латвийской Национальной библиотеки. Организаторы отмечают, что жители

Латгальского региона были одними из самых активных в этом мероприятии. Сначала были получены 193 заявки на статус Сокровища Латгальского пейзажа, из них Совет экспертов по пейзажу отобрал 43 для голосования. Затем обобщив количество голосов жителей с решением Совета экспертов по пейзажу, были определены 10 сокровищ Латгальского пейзажа.

Выставка в Лузновском поместье открылась 11 сентября, там же состоялась региональная дискуссия «Сокровища Латвийского пейзажа вчера, сегодня завтра» в рамках



Руководитель отдела природных ресурсов Даугавпилсской краевой думы Йоланта Бара.

мероприятия столетия «Дни регионов». На ней обсуждались другие актуальные вопросы по сохранению культурно-исторического пейзажа. Был

представлен проект ревitalизации («оживления») Даугавпилсской крепости, участники поговорили о развитии Краславского замкового комплекса,

Фото автора.

10 сокровищ Латгальского пейзажа:

Аглонская базилика,
Излучины Даугавы,
Даугавпилсская крепость,
Латгальский круцификс,
Город Лудза с озерами и развалинами замка,
Лузновское поместье,
Окрестности Маконькалнса,
Озеро Разна,
Пасиенский костел Св. Доминика,
Древняя долина Зилупе.

водного туризма, на котором специализируется центр «Vāka», а также о круцификсах в северной Латгалии.

Выставку сокровищ Латгалии в белом зале Лузновского поместья можно будет посмотреть до 1 октября. А выставку всех 50 сокровищ Латвийского пейзажа 26 октября этого года можно будет посмотреть в помещениях Лат-

вийской Национальной библиотеки. В ноябре, декабре и весь следующий год выставку по частям и в целом можно будет продемонстрировать во всей Латвии. С обобщенной информацией можно ознакомиться в электронной «шкатулке» сокровищ пейзажа, которая с октября будет доступна в интернете на сайте www.ainavudargumi.lv. ■

Государственное страхование здоровья

С 1 января 2019 года полную «корзину» медицинских услуг смогут получить только застрахованных жители.

Кто застрахован автоматически и имеет право получить полную «корзину» медицинских услуг?

Автоматически застрахованы и имеют право получить полную «корзину» медуслуг легальные работники по найму (жители, которые платят взносы социального страхования в общем налоговом режиме) и застрахованные государством группы жителей:

Пенсионеры

- лица, которые достигли установленного в законе «О государственных пенсиях» возраста для выделения пенсии по старости;

- лица, которые получают пенсию по выслуге лет или специальную государственную пенсию.

Дети

- дети в возрасте до 18 лет;
- сироты или оставшиеся без попечения родителей дети до достижения возраста 24 лет.

Образование

- лица, которые учатся в общеобразовательных учебных заведениях, профессиональных основных и профессиональных средних учебных заведениях, принимают участие в Европейских программах работы добровольцев, образования по интересам или мобильности молодежи, или являются учащимися очных дневных отделений.

Уход за ребенком

- лица, которые получают пособие по уходу за ребенком или родительское пособие;
- один из родителей, который воспитывает ребенка в возрасте до семи лет или не менее трех детей в возрасте до 15 лет;
- лица, которые получают пособие по уходу за ребенком инвалидом или доплату к государственному семейному пособию за ребенка инвалида;
- лица, которые получают вознаграждение по уходу за приемным ребенком в период перед усыновлением;
- лица, которые получают вознаграждение за выполнение обязанностей воспитывающей семьи.

Занятость

- безработные, которые зарегистрировались в Государственном Агентстве занятости. Право получать медицинские услуги в рамках государственного страхования у жителей сохраняется еще в течение 3-х месяцев с момента, как закончились трудовые отношения с работодателем или утрачен статус безработного.

Здравоохранение, социальная опека

- доноры органов;
- лица, которым установлена инвалидность I или II группы (с 2021 года – лица с III группой инвалидности);
- пострадавшие в результате аварии на Чернобыльской атомной электростанции лица, а также лица, пострадавшие при ликвидации ее последствий;
- лица, которые вышли из зарегистрированных в регистре лиц, которым предоставляют социальные услуги учреждения длительного социального ухода и социальной реабилитации, чтобы получать услуги длительного социального ухода и социальной реабилитации по месту жительства;
- совершеннолетние лица, которые получают услуги группового дома, зарегистрированного в регистре предоставляемых социальных услуг.

Другие группы жителей

- политически репрессированные лица и участники национального движения сопротивления;
- монахи и монахини традиционных религиозных организаций, которые проживают в монастырях;
- Дети в возрасте до 18 лет социально застрахованных жителей, которые находятся в Латвии в связи с трудоустройством или как самозанятые лица;
- Супруги социально застрахованных жителей, которые находятся в Латвии в связи с трудоустройством или как самозанятые лица, имеющие разрешение на временное пребывание в стране и воспитывающие детей в возрасте до 7 лет или минимум троих детей в возрасте до 15 лет;
- лица, которые пострадали от насильственных преступных деяний, и жертвы торговли людьми, статус которых подтверждает копия решения направляющего процесс лица и справка правоохранительного учреждения. Кабинет министров устанавливает период вре-



мени, в котором упомянутые лица считаются застрахованными лицами;

- Арестованные и осужденные, отбывающие наказание в местах лишения свободы.

ВАЖНО! Этим группам жителей нужно убедиться, что их статус актуализирован у держателя соответствующего регистра.

У кого есть право получать услуги в рамках международных договоров по сотрудничеству?

Основываясь на договор о сотрудничестве, заключенный между ЛР и Украиной, не зависимо от налоговых взносов в Латвии:

- Гражданин Украины в Латвии имеет право получить полную «корзину» оплачиваемых государством медицинских услуг, если он живет в Латвии, и Государственное агентство социального страхования подтверждает, что он получает пенсию из Латвии или Украины (или это подтверждает документ, выданный компетентным учреждением Украины).
- Супруги и несовершеннолетние дети граждан Украины имеют право получать в Латвии оплаченную государством неотложную медицинскую помощь.

Основываясь на заключенный договор о сотрудничестве Латвии и Российской Федерации, не зависимо от уплаты налогов в Латвии:

- Военные пенсионеры Российской Федерации и члены их семей имеют право получать полную «корзину» оплачиваемых государством медицинских услуг в Латвии, они включены в регистр получателей услуг здравоохранения на основании списков, получаемых Национальной службой здравоохранения от Министерства иностранных дел.

Добровольные страховые взносы

Взносы страхования здоровья можно совершать с 1 сентября 2018 года. Эту процедуру администрирует Национальная служба здравоохранения.

Если житель не является легальным наемным работником, который совершает взносы социального страхования в общем налоговом режиме и не входит ни в одну из групп социально застрахованных жителей, чтобы получать медицинские услуги «полной» корзины, необходимо платить страховые взносы:

- В 2018 году – 1% от минимальной зарплаты, или 51,60 евро,
- В 2019 году – 3% от минимальной зарплаты, или 154,80 евро,
- В 2020 году – 5% от минимальной зарплаты, или 258 евро.

ВАЖНО! Страховой взнос за 2019 год можно вносить вместе с платежом за 2018 год или отдельно в 2019 году (например, в начале января). Чтобы заплатить обе суммы одновременно, нужно 206,40 евро. Также нужно учитывать, что страховой взнос за конкретный год нельзя вносить по частям!

Можно ли внести плату за страхование здоровья через год или позже?

Взносы страхования здоровья выгодней начинать платить сразу! Если начать выплаты позже, то жителям все равно придется заплатить страховые взносы за два предыдущих года, если у них не уплачен социальный налог в общем налоговом режиме.

Например, начав совершать страховые взносы только в 2020 году, жителям нужно будет внести плату за конкретный год и 2 предыдущих, если в этот период социальные выплаты не производились (258 евро за 2020 год и 206,40 евро за 2 предыдущих года).

ВАЖНО! После 2020 года жителям тоже нужно будет совершать страховые взносы за очередной и два предыдущих года, если не будет уплачен социальный налог в общем налоговом режиме, но возникнет желание воспользоваться полной «корзиной» медицинских услуг.

Как оплатить страхование здоровья?

- Через интернет-банк.
- Через перечисление в банке или в любом почтовом отделении.
- Напрямую в Национальной службе здоровья.

Счет Государственной кассы, на который нужно переводить плату за страхование – LV19TREL1060001239600 (Reg. Nr.: 90000050138, BIC kods: TREL LV22).

Что указать в цели платежа?

- 1) персональный код плательщика;
- 2) за какой год производится оплата;
- 3) код VAI (аббревиатура от «Veselības apdrošināšanas iemaksa»)

Пример платежа за один год:

23456-78901, 2018, VAI.

Пример платежа за 2 года:

123456-78901, 2018, 2019, VAI.

Внося плату за другого человека:

- 1) его имя, фамилия, персональный код;
- 2) годы, за которые производится оплата;
- 3) код VAI.

Пример платежа за один год:

Янис Берзиньш, 123456-78901, 2018, VAI.

Пример платежа за 2 года:

Янис Берзиньш, 123456-78901, 2018, 2019, VAI.

Совершая платеж после 1 января 2019 года в цели платежа нужно указать:

- 1) номер оповещения о платеже, который будет виден на портале э-здоровья;
- 2) код VAI.

Источник: Национальная служба здравоохранения.

В следующем номере «Латгалес Лайкс» за вторник читайте ответы НСЗ на часто задаваемые вопросы о страховании здоровья.

Практики латгальских семейных врачей могут развиваться

Эгита Терезе Йонане
Почти 540 практик семейных врачей в Латвии, в том числе в Латгалии, смогут развиваться при поддержке структурных фондов Европейского Союза. Такое решение было принято Кабинетом министров 11 сентября.

Президент Латвийской ассоциации сельских семейных врачей Лига Козловска сказала, что новой программой поддержки уже интересуются даугавпилсские, краславские, балвские, балтинавские семейные врачи. Одним нужно финансирование на медицинское оборудование, другим на ремонт. Спрашивали, можно ли будет обновить автотранспорт, но эта программа такую поддержку не предусматривает. Подробнее об условиях поддержки и подаче заявок с 1 января 2019 года будет рассказано на Латгальской конференции семейных врачей, которая состоится 19 сентября в Даугавпилсе, в ней примет участие министр здравоохранения, сказала Л. Козловска.

Поддержку ЕС смогут получить семейные врачи, работающие в индивидуальном месте практики; те, у кого несколько мест предоставления услуг или которые заключили договора о сотрудничестве с другими практиками семейных врачей. Также финансирование смогут получить самоуправления на создание центров первичного обслуживания, объединяющие 3-5 практик семейных врачей, и в которых работают хотя бы два специалиста из списка поддерживаемых медиков: педиатр, физиотерапевт, акушерка или гинеколог, соцработник.

Такие места практики будут работать с 8:00 до 19:00 по рабочим дням. Также для обеспечения более широкого спектра услуг, будут работать 2-5 практик семейных врачей, заключившие договор о сотрудничестве и располагающиеся на расстоянии до 5 км друг от друга, к тому же там будет работать педиатр или акушерка, гинеколог, физиотерапевт.

Одно место практики семейного врача сможет получить финансирование до 8000 евро или до 10 000 евро, а самоуправления могут претендовать на поддержку до 30 000 евро.

Опрошенные ведущие специалисты по планированию Краславского и Даугавпилсского краев сказали, что это хорошая поддержка для улучшения качества доступности здравоохранения на селе, поэтому самоуправления будут изучать условия ее получения. ■

Кто претендует на кресло в Сейме?

7. лсдрп/хдс/чсл
(Латвийская социал-демократическая рабочая партия, Христианско-демократический союз и «Честь служить Латвии»)

№	Кандидат	Место работы/род деятельности	Должность
1	Дайга Цейпинице	Декшарская основная школа	Директор
2	Силвия Игауне	А/О «Sentor Farm Aptiekas»	Помощник фармацевта
3	Малда Кристовска	Латвийская социал-демократическая рабочая партия	Член правления
4	Йоланта Смане	Региональное управления среды Большой Риги	Старший эксперт
5	Янис Бениславский	Декшарское волостное управление Вилянского края	Руководитель волостного управления
6	Мадара Сондоре	Декшарское волостное управление Вилянского края	Секретарь
7	Юрис Струшелс	Мурмастиенская основная школа	Общественный инструктор яунсаргов
8	Инесе Вича		Студентка
9	Андрей Юостс	Декшарская основная школа	Заведующий хозяйством
10	Денис Шейнов	АО «Latvijas maiznieks»	Оператор
11	Олег Волков	IK «Matiss un Co»	Курьер
12	Анастасия Ткачук	SIA «Mainstream»	Специалист по логистике

8. «От сердца – Латвии»

№	Кандидат	Место работы/род деятельности	Должность
1	Янис Валтервитенхейм	Общество «Объединение латышских католических студентов и академиков «Dzintars»	Президент
2	Талис Корлашс	SIA «Tako SD»	Председатель правления
3	Райвис Николаев	SIA «Buru Guru»	Ассистент
4	Жанис Николайченко	SIA «Pakmarkas»	Руководитель структурной единицы
5	Йоланта Йоникане	Самозанятое лицо	Дизайнер
6	Дайнис Нарницкис	IK «Г»	Владелец, директор
7	Иварс Великс	К/Х «Bezdeligas»	Владелец
8	Сандра Ляхова	АО «Tallink Latvija»	Департамент ресторана
9	Ромуальд Мацулевич		Пенсионер
10	Юрий Копасов	Общество «Latgales un tūrisma centrs»	Член правления
11	Илмарс Сохоцкис	Центр Яунсардзе и информации	Инструктор
12	Улдис Мортузанс	Самоуправление Цибласского края	Старший администратор компьютерных сетей
13	Марика Цакуле	Служба госдоходов	Главный налоговый инспектор
14	Андрей Китов	SIA «Print & Serviss»	Руководитель продаж
15	Ирина Егорова	Даугавпилсское учреждение самоуправления «Центр русской культуры»	Секретарь-делопроизводитель
16	Иварс Кекерс	Самозанятое лицо	
17	Айнарс Пудулис	Общество «Latgolai i Latvijai»	Член правления

9. Социал-демократическая партия «Согласие»

№	Кандидат	Место работы/род деятельности	Должность
1	Янис Кришанс	Резекненская больница	Член правления
2	Инга Голдберга	Даугавпилсская дума	Исполнительный директор
3	Иварс Залитис	Докторант Даугавпилсского университета	
4	Иван Рыбаков	Сейм Латвийской Республики	Депутат 12 Сейма
5	Янис Тутинс	Сейм Латвийской Республики	Депутат 12 Сейма
6	Владимир Никонов	Сейм Латвийской Республики	Депутат 12 Сейма
7	Раймонд Рубикс	Сейм Латвийской Республики	Депутат 12 Сейма
8	Александр Якимов	Сейм Латвийской Республики	Депутат 12 Сейма
9	Елена Лазарева	Сейм Латвийской Республики	Депутат 12 Сейма
10	Эдгар Куцинс	Даугавпилсская краевая дума	Депутат
11	Ольга Белова	Сейм Латвийской Республики	Помощник депутата 12 Сейма
12	Владимир Чупров	Даугавпилсская староверская община	Председатель общины
13	Андрей Бондарев	Ливанская краевая дума	Депутат
14	Эйнарс Юркевич	SIA «Transcom Worldwide Latvia»	Руководитель польской группы
15	Раймонд Калвишс	Краславская краевая дума	Депутат
16	Модрис Карпов	Карсавская краевая дума	Депутат
17	Виктор Ясинявич	Илукстская краевая дума	Депутат

Не за горами 6 октября, когда состоятся выборы 13-го Сейма. Избирателям будут выданы 16 избирательных знаков со списками кандидатов партий. В большинстве списков не менее 17 кандидатов.

В день выборов понять, кто есть кто, будет сложно, да и поздно, поэтому по просьбе читателей публикуем списки Латгальского избирательного округа с именем, фамилией и родом деятельности кандидатов, чтобы избиратели имели больше информации о потенциальных слугах народа. Поскольку списков много, будем публиковать их в нескольких номерах газеты в том же порядке, в каком они представлены в Центральной избирательной комиссии.

10. « Для развития/За!»

№	Кандидат	Место работы/род деятельности	Должность
1	Мартиньш Бондарс	Рижская дума	Депутат
2	Инта Бренце	Вилянская музыкальная и художественная школа	Директор
3	Юрис Винкелис	Латвийское общество врачей	Генеральный секретарь
4	Ивета Ратиника	Агенскалнская Государственная гимназия	Учитель латышского языка и литературы
5	Расма Екабсоне	SIA «TakY IT»	Руководитель проектов
6	Янис Вилюмс	SIA «Mass Portal»	Руководитель структурной единицы
7	Раймонд Лазда	Общество «Агентство социального развития «Pecī airī»	Председатель правления
8	Гунтис Трупавниекс	UAB «Agrolitpa»	Менеджер по проектам, агроном
9	Айнита Камша	Фонд витротерапии Айны Муцениеце	Исполнительный директор
10	Ансис Ансбергс	Рижская дума	Депутат
11	Марис Пуриньш	SIA «Alpha Finance Group»	Член правления
12	Талис Биезайс	Таможенное управление СГД	Старший таможенный эксперт
13	Гайтс Лапса	SIA «KLB»	Менеджер
14	Мила Орлова	Самозанятое лицо	
15	Лина Дзерване	Самозанятое лицо	Художник
16	Анна Цируле	SIA «AB 19»	Секретарь
17	Айвар Тиеснесис	SIA «Jumis A»	Член правления

11. Объединение регионов Латвии

№	Кандидат	Место работы/род деятельности	Должность
1	Юрис Вилюмс	Сейм Латвийской Республики	Депутат
2	Юрис Вуцанс	Прейльская краевая дума	Депутат
3	Силвия Шимфа	Сейм Латвийской Республики	Депутат
4	Гунтис Расимс	Резекненская краевая дума	Депутат
5	Валдис Лаускис	Даугавпилсское латгальское общество	Председатель
6	Томс Воркалис	Карсавская краевая дума	Исполнительный директор
7	Рута Цибуле	Балвская центральная библиотека	Директор
8	Кристапс Аверянов	Илукстская краевая дума	Депутат
9	Артис Логинс	SIA «Rīgas nami»	Директор финансового управления
10	Валдис Лабинскис	Ливанская краевая дума	Депутат
11	Санита Зунда	Дрицанское волостное управление	Специалист по коммерческой деятельности
12	Александр Нарницкий	Лудзенская краевая дума	Руководитель проектов
13	Рудольф Бейтанс	Вилянская краевая дума	Депутат думы
14	Виталий Майзитис	SIA «DaVKA»	Инженер по тепло-, газо-, водоснабжению
15	Эдгар Тярве	SIA «Dagdas komunālā saimniecība»	Член правления
16	Расма Игауне	Гайгалавская основная школа	Учитель
17	Марис Румакс	SIA «Baltic Flags»	Исполнительный директор

Источник: svk.lv
Следующие списки будут опубликованы в номере «Латгалес Лайкс» 21.09.2018.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210
или на info@latgaleslaiks.lv**

? Осы в доме

— Как можно бороться с осами, живущими в частном доме? — спрашивает Евгений.

Отвечает председатель совета Латвийского общества пчеловодства Юрис Штейселис:

— С осами не нужно бороться, поскольку они могут ужалить. Нужно купить в магазине хозтоваров какое-нибудь средство, предназначенное для борьбы с летающими насекомыми. На упаковке обычно изображен оса.

? Приведение в порядок развалин

— Когда приведут в порядок разваливающуюся постройку в центре поселка Ницгале возле дошкольного образовательного учреждения «Sprīdītis», — спрашивают местные жители.



Отвечает администрация Науенского волостного управления:

— Это не имущество самоуправления. Его владелец умер, и наследники вступают в права наследования.

? Поддержка за озимые

— Какую сумму поддержки получают крестьяне от ЕС за погибшие во время паводков и ливней в 2017 году озимые? — спрашивает Янис.

Отвечает администрация Службы поддержки села:

— Ставка поддержки ЕС в чрезвычайных случаях составляет 30,56 евро/га. Эту поддержку в Латвии получают 2224 крестьянина.

? Детская игровая площадка

— Почему игровая площадка во дворе дома № 389 на ул. 18 Новембра в Науенской волости не благоустроена? Качели стояли сломанными (без доски) две недели, поэтому починили их сами, — спрашивает Елена.

Отвечает руководитель Науенского волостного управления Инара Миглане:

— По рекомендации жителей детскую игровую площадку с новыми конструкциями сделали неподалеку от указанного читальничей места старой площадки. Также по просьбе родителей были сохранены старые конструкции, но их придется демонтировать, поскольку они не соответствуют требованиям нормативных актов. Демонтаж будет проведен до конца октября. На том месте поставим скамейки, предварительно согласовав эти работы с жителями.

Просьба к жителям сообщать о сломанных конструкциях на игровых площадках по тел. 65476855 или 26465559.

? Перерегистрация у семейного врача

— Семейный врач не выписывает направления к специалистам, хотя уже полгода меня мучают сильные головные боли. Могут ли я зарегистрироваться

у другого семейного врача? — спрашивает Серафима.

Отвечает специалист по общественным отношениям Национальной службы здравоохранения Таниа Тамме:

— У каждого жителя есть право перерегистрироваться к другому семейному врачу в зависимости от своего фактического места жительства. Для этого пациенту вместе с выбранным семейным врачом нужно заполнить соглашение в двух экземплярах, один остается у пациента, другой — у семейного врача, который будет его хранить, пока человек зарегистрирован в его списке пациентов.

? Цена на картофель

— Сколько стоит картофель на крестьянском рынке в «Ditton nams»? — спрашивает Ирма.

Отвечает член правления предприятия «Ditton nams» Андрей Курситис:

— Цена на картофель колеблется в пределах от 0,30 до 0,70 евро/кг.

? Шумные соседи

— В поселке Старые Стропы жильцам многоквартирного дома на ул. 18 Новембра, 389 мешают жить шумные соседи, которые ругаются и угрожают окружающим. Жизни нет. Может ли Науенское волостное управление выделить им квартиру в другом месте? — спрашивают жильцы дома на ул. 18 Новембра, 389.

Отвечает руководитель Науенского волостного управления Инара Миглане:

— Если бы это была квартира самоуправления и не соблюдались правила пользования жильем, то можно было бы решать вопрос о прекращении договора или поменять квартиру на другую. Но это частная собственность, поэтому жителям нужно обращаться в правоохранительные органы.

? Погашение процентов по кредитам

С 1 до 20 октября первичные производители сельхоз продукции, кооперативные общества сельхоз услуг, коммерсанты по переработке сельхоз продукции, претенденты, работающие в рыбном хозяйстве и обработке продуктов рыболовства могут подать заявку в Службу поддержки села (СПС) на частичное погашение процентов по кредитам, сообщает отдел общественных отношений СПС.

Поддержка рассчитана на проценты от фактически внесенных платежей по краткосрочным и долгосрочным займам, финансовым лизингам в период с 1 октября 2017 года до 30 сентября 2018 года.

Величина поддержки — это сумма, не превышающая годовую процентную ставку займа 4% или фактическую ставку, если она меньше 4%.

Подать заявку на поддержку можно только в электронной системе СПС.

? Краславская почта переедет

С 10 октября Краславское 1-е почтовое отделение распахнет двери для посетителей в новых помещениях в торговом центре на ул. Ригас. Руководитель внешних коммуникаций ГАО «Latvijas pasts» Гундега Варпа сказала, что переезд в новые помещения предложило руководство Латгальского региона Латвийской почты, приняв во внимание желание клиентов и расходы на содержание бывших помещений. Новое место расположения почты приспособлено для людей с нарушениями работы двигательного аппарата и для молодых мам с детскими колясками, к тому же возле здания есть стоянка. Время работы остается прежним.

Текст и фото Э. Т. Йонане.

ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

10,5 млн евро на трудоустройство сениоров

Европейский социальный фонд выделил 9 млн евро на программу по трудоустройству латвийских безработных в возрасте от 50 лет и старше. Еще 1,5 миллиона предоставляет государство, которое в условиях дефицита работников заинтересовано в привлечении стареющих людей на рынок труда. По данным Госагентства занятости, 40% зарегистрированных в Латвии безработных — люди на шестом десятке лет. Предполагаемое число участников проекта — около 3000 человек.

В 2/3 школ не хватает учителей-предметников

Результаты опроса Независимого общества образования, проведенного среди 200 учебных заведений, показали, что в 65% школ Латвии не хватает педагогов по разным учебным предметам. Наибольший дефицит — учителя физики. Также наблюдается острая нехватка преподавателей математики и химии. Меньше всего проблем с теми, кто обучает социальным наукам, истории и спорту. Данную ситуацию руководитель Независимого общества образования Зане Озола объясняет низким престижем профессии педагога в обществе.

Латвийские семена повезут в Арктику

Латвийский государственный институт изучения леса «Silava» готовится подписать договор со Всемирным семеноводческим центром на Шпицбергене (Норвегия) для сохранения образцов семян 180 латвийских растений. Это делается в рамках всемирного движения ученых за сохранение семян наиболее ценных растений, как сельскохозяйственных, так и диких. Размещение и дальнейшее хранение образцов семян из Латвии будет бесплатным. Расходы из госбюджета потребуются лишь на доставку семян в столицу Норвегии Осло.

В Риге задержан наркодилер с опасным наркотиком

В столице на основании полученной ранее информации был задержан мужчина, подозреваемый в продаже особо опасного синтетического наркотика — карфентанила. Рижское региональное управление полиции сообщает, что задержание провели сотрудники участка полиции «Кенгарагс», которые обнаружили наркотик при личном обыске, а затем и в квартире подозреваемого, где также были найдены шприцы и весы. Карфентанил является одним из самых мощных из ныне существующих опиоидов. Одна единица этого синтетического наркотика в 10 тысяч раз сильнее морфина.

Латышская диссидентка выдвинута на Нобелевскую премию

Комиссия Сейма по правам человека и общественным делам сообщает о том, что в этом году в числе претендентов на Нобелевскую премию мира заявлена латышская диссидентка Лидия Доронина-Ласмане. Лидия была трижды осуждена при СССР за свои политические убеждения, в том числе за укрытие латышских партизан, боровшихся с советской властью. Женщина отбывала срок на Восточном Урале, где в Воркуте познакомилась со своим будущим мужем. Сторонник проведения в Латвии люстрации в рядах чиновников и силовиков. Помимо нее в этом году на премию мира претендует 320 человек.

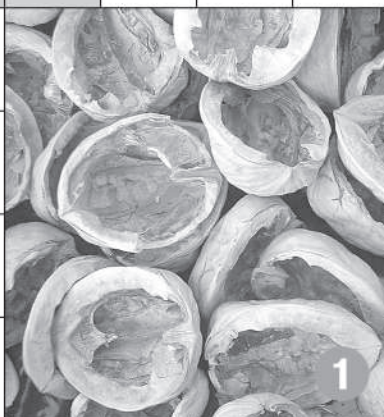
Родители хотят 20000 евро за школьную драку

В Сенат Верховного суда Латвии передано дело об избиении ученика в Яунелгавской школе, которое было начато в 2013 году. Тогда двое пятиклассников избили первоклассника, и его мать по инициативе адвокатского бюро запросила моральную компенсацию в размере 7000 лат (10000 евро) с семьи каждого хулигана. Несмотря на неудовлетворительные решения местных судов, мать и адвокат решили довести дело до высшей инстанции. Согласно экспертизе, побитому мальчику были нанесены незначительные телесные повреждения.

LNT: как накопить на пенсию в 1000 евро?

В настоящий момент Служба госдоходов Латвии делает массовую рассылку сообщений о состоянии пенсионных накоплений для людей в возрасте от 18 до 42 лет, которые можно посмотреть в системе электронного декларирования СГД (VID EDS). Передача «900 секунд» телеканала LNT решила провести детальный анализ доступных данных и пришла к выводу — пенсию в 1000 евро реально получить лишь при заработной плате в 1800 евро в течение 40 лет при регулярных социальных взносах. В свою очередь если человек всю жизнь работал за «минималку», то ожидаемый размер его пенсии составит 230 евро.

Александр Рубе.



СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

ЛЕГКАЯ

8			4	9		7		
	2	6	1			4	8	
								9
5						8		
6	8	9				1	5	2
		2						4
2								
	6	3			2	9	4	
		4		3	9			7

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

				2	1		4	5
	2		5					3
6		5				2		
					5			1
9	5			1			3	6
2			9					
		3				8		2
1					2		7	
5	8		3	9				

ТРУДНАЯ

				4			6	
1			7		9		4	
	8				2	1		
	5		4			8		
		8				7		
		4			3		2	
		6	8				5	
	4		9		1			3
	3			7				

Большое латгальское дерби

После двух туров, в которых «Даугавпилс» просто выносил своих соперников, вколачивая им за десяток мячей, в минувшие выходные можно было наблюдать интригующий футбол.

На стадионе «Строитель» состоялось большое латгальское дерби. «Даугавпилс» бился с «Резекне». В первом круге в Резекне соперники завершили встречу вничью — 1:1.

На этот раз голов было больше, и практически до конца матча не было ясно, каким будет итог. «Сине-белые» оформили быстрый гол. Уже на второй минуте хозяева поля имели задел в один мяч. Затем удвоили результат.

«Резекне» активно напирал, терзая оборону «Даугавпилса» и наконец-то продавил рубежи даугавпилчан. Это произошло на 25-й минуте в необычной ситуации: «Резекне» атакует, удар за ударом. В своей штрафной рукой сыграл Ю. Соколов, судья свистит, но в этот момент гости забивают. Арбитр отменяет заслуженный гол: «Я уже свистнул». Да, он дал пенальти, но его еще забить надо. К точке подошел Дмитрий Силлов и все же оформил взятие ворот.

Так напряжение и сохранялось практически до конца матча. «Резекне» активно шел вперед, искал варианты. «Даугавпилс» также не высиживал в обороне и всячески пытался снизить градус напряжения. Это удалось за 5 минут до финального свистка, когда забили четвертый гол. На скамейки «Даугавпилса» можно было явственно слышать вздох облегчения. Игра была сделана. «Даугавпилс» выиграл 4:2 и продолжает погоню за «Тукумсом».

Фото автора.



Футболисты «Резекне» выражали недовольство тем, что арбитр Сергей Васьков назначил пенальти в их пользу. Несколько секунд назад резекненцам все же удалось забить мяч, который не был засчитан и, тут надо было снова проверять фортуна.



Дмитрий Силлов («Резекне») оформил дубль в матче. Оба раза были забиты с пенальти. С 10 мячами Д. Силлов замыкает шестерку бомбардиров чемпионата.



Найсир забил решающий 4-й мяч, тем самым предопределив победителя.



Главный тренер «Даугавпилса» Виктор Мороз: «В этом году чемпионат не очень хороший, в том плане, что результаты совсем не полезные. Они больше вредят, чем пользу приносят (победы над «Прейли» — 15:0 и «Балви» — 13:0 — прим. автора). К «Резекне» мы готовились очень серьезно. Провели много теоретических занятий, как никогда. Однако могу сказать, что многое не получилось. Предполагали, что игра может быть именно такой, знали, как соперник развивает атаку — это его сильная сторона. Все это знали, но многие моменты не удались. Может, мне не удалось донести до ребят, или какая-то расслабленность все-таки была. Очень рад, что в концовке ребята собрались и выстояли. В таких играх нельзя дарить сопернику шанс. Получили два совершенно глупых пенальти и упустили сопернику задачу. В таких матчах такие ошибки недопустимы»

Чемпионат Латвии. 1 лига. 15 сентября 2018. 17 тур. Стадион «Строитель»

«Даугавпилс/Прогресс» — «Резекне» 4:2 (3:2).

Голы: Седрик (2', 19'), Аскеров (36'), Найсир (86') — Силлов (25' П, 38' П)

«Даугавпилс/Прогресс»: Дубоделов, Аскеров (Найсир, 60'), Ильин, Соколов, Лебамба, Цуцурс, Жалдовский (Иванов, 73'), Афанасьев (Магрин, 90+3'), Скребелс, Седрик, Залакс.

«Резекне»: Маслобоев, Вялкин, Амемя, Силагайлс, Хишида, Карачков (Рогозин, 46'), Силлов (Добратулин, 75'), Агулс, Сташко, Ивенков, Борисов.

Предупреждения: Соколов (24'), Цуцурс (58'), Афанасьев (81') — Вялкин (21'), Рогозин (49'), Агулс (70'), Добратулин (88').

Зрители: 350

Судейская бригада: главный судья — Сергей Васьков, ассистенты — Арнис Лемкин, Евгений Морозов, 4-й судья — Эдвард Бовин.

Главный тренер «Резекне» Кирилл Курбатов:

«Все получилось. Я считаю, что по игре мы имели некоторое преимущество, особенно это касается второго тайма. Единственное, что доходя до штрафной соперника, не могли создать голевые моменты. В чем и было отличие от «Даугавпилса», у которого все, что прилетало в штрафную, доходило до нападающих и практически каждая подача несла угрозу. По командным действиям претензий к ребятам нет. Звучит банально, но задача у нас только одна — побеждать в каждом матче. Да, нас бросает по таблице, но нужно учесть, каким составом мы начинали и каким сейчас играем. После четырех игр у нас ушло сразу 8 футболистов, и нам вообще было сложно продолжать чемпионат, но сейчас мы даже в группе в лидеров».



Денис Петров остается в «Динамо»

Пасующий сборной Латвии по волейболу, воспитанник даугавпилсской спортшколы Денис Петров продолжит свою карьеру в «Динамо — ЛО». Это клуб из Ленинградской области (Россия).



Фото vc-dynamo.ru

Денис Петров.

Это четвертый сезон, который Денис проведет с «бело-синими». Сразу после окончания преды-

дущего сезона достичь договоренности с командой не удалось. Игрок искал другие варианты. Однако переговоры завершились возвращением Д. Петрова в команду.

«Динамо-ЛО» продолжает выступать в российской суперлиге, правда, далеко не на первых ролях. К этому сезону в команде прошло серьезное обновление состава. Д. Петров один из немногих, кто остался.

Ближайшие официальные матчи, которые предстоит провести «динамовцам» — встречи в рамках кубка России. ■

У «Динабурга» третья победа подряд

Хоккеисты «Динабурга» продолжают свое победное шествие в чемпионате Латвии. 16 сентября даугавпилчане на выезде разобрались с «Пардаугавой». Проигрывая 0:2, «Динабург» переломил ситуацию в свою пользу — 5:2.

По 3 очка у «Динабурга» набрали Вадим Вабищевич (1+2) и Артур Кузьменков (0+3). Защитник Эдгар Апелис отметился двумя взятиями ворот.

Следующий матч «Динабург» проведет 23 сентября в Даугавпилсе против «Марупе».

В детско-юношеском чемпионате Латвии U17 на минувшей неделе «Даугавпилс» дважды разгромил «Клайпеду» — 8:3 и 15:3.

В чемпионате ВХЛ

Эрик Шевченко в составе «Югры» (Ханты-Мансийск) отметился результативной передачей. Правда, «Югра» проиграла «Рубину» (Тюмень) — 1:4.

В альпийской хоккейной лиге «Ritten Baum» с Имантом Лещевым потерпел поражение от «Lustenau» — 3:7.

На минувшей неделе стартовала Магнус-лига во Франции. «Мулхаус» в составе с Артуром Шевченко на старте уступили «Англету» — 0:4. ■

Кравченко в Батуми первая

В Батуми (Грузия) завершился этап по пляжному волейболу восточноевропейской зональной волейбольной ассоциации (EEVZA).



Анастасия Кравченко (слева) и Алисе Леце.

Анастасия Кравченко выступала в паре с Алисой Леце, и в итоге латвийский дуэт завоевал первое место.

В четвертьфинале латвийки выбили грузинский

дуэт — 21:17, 21:14. В полуфинале быстро разобрались с белорусками — 2:0 (21:15, 21:12).

В финале Кравченко/Леце обыграли россиянок — 2:0 (21:19, 24:22) ■

Страницу подготовил Сергей Кузнецов.

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Мой сын получает пособие малообеспеченного 56 евро в месяц. Судебный исполнитель взыскал штраф с этого пособия 45 евро или 80% за дорожно-транспортное происшествие. Можно ли взять эти деньги с пособия, и если можно, то какую сумму?

– В гражданском законодательстве не указано, что судебный исполнитель не может взыскивать средства с пособий социальной помощи. Нужно подать заявление судебному исполнителю о возврате необоснованно взысканной суммы.

– Сын из-за границы присылает деньги на банковский счет матери.

Взимает ли государство налоги? В каком размере?

– Если перечисляющего деньги с получателем связывает брак или родство до третьей степени (в эту группу входят родители) и если денежное перечисление из-за границы производится в пределах одного домохозяйства на погашение его расходов, полученные деньги декларировать не нужно и подоходный налог с населения (ПНН) платить не нужно. Но если у перечисляющего средства и получателя нет совместного домашнего хозяйства, полученные деньги нужно декларировать. Такой перевод тоже освобожден от ПНН.

ГК **Фирма "Gaujas Koks"**
Деревообрабатывающий завод "Krustpils", г. Екабпилс

Предлагает работу:

- Операторам деревообрабатывающего оборудования
- Сварщикам
- Строителям
- Слесарям
- Подсобным рабочим

Требования:

- Среднее образование

Предлагаем:

- Зарплату от 900 евро (после уплаты налогов);
- Предоставляем обучение;
- Обеспечиваем жильем, работающим семьям отдельное место жительства.

Ждем Ваше CV
Э-почта: krustpils@gk.lv
Телефон: 26674562,
(звонить по рабочим дням с 8:00 до 18:00).

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. Якутия. Эконом. Бикини. Гроза. Гвоздодёр. Реестр. Луи. Высь. Боярышник. Ох. Акула. Перс. Танк. Апи. Тайм. Аккорд. Озон. Лик. Допуск. Соте. Ама. Пёс. Нонет. Арни. Хвала. Скальп. Обвал. НТВ. Елец. Атеф. Чаща. Евклид. Аба. Барбарис. Рябина. Шарж.

ПО ВЕРТИКАЛИ. Бородавка. Скалозуб. Кюдо. Акче. Уток. Взор. Смола. Облепиха. Хан. Влага. Тигр. Кед. Каска. Ягоды. Анфас. Удаль. Овчар. Изгиб. Лещ. Лари. Воля. Рыса. Сцена. Кадры. Заочник. Шапито. Алкаш. Дон. Антуан. Рой. Смесь. Маракас. Мускат. Падеж.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ
ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ
ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

ai **SIA „AIBI”**
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ
РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.
По высоким ценам
закупаем скот мясных
пород на экспорт.
Повышенные цены,
доплата за объем.
Оплата сразу. Весы.
20238990

ООО «Lauku Miesnieks»
ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

Sentijas
LV-80-01
Lauksaimniecība Latvijā
ПОКУПАЕМ
крупный рогатый
скот, телят, ягнят.
Оплата сразу.
Высокие цены за биологический скот
62003939 **26190124**

SIA "LATVIJAS GAJA"
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515



С 18.09. до 20.09.2018 делай покупки
в магазине Рими, г. Даугавпилс, ул. Циетокшня 60
и за покупку свыше 10 евро



10% получи
скидочный купон

Купон сможешь использовать для любой покупки с 21.09. – 23.09.2018

Купон можно использовать один раз в магазине Рими, г. Даугавпилс, ул. Циетокшня 60 с той картой Mans Rimi с которой он получен.

Купон можно получить с 18.09.-20.09. и использовать с 21.09.-23.09.2018. Купон во время покупки предоставит кассир, и после использования его не возвращают. Скидочный купон не предоставляется и не может быть использован при покупке акционных товаров, табачных изделий, продукции Spiegelau, подарочных карт, услуг третьих сторон, молочных смесей для новорожденных. Купоны не суммируются. Для дополнительной информации звоните в центр обслуживания клиентов Рими 80000180 или пишите info.lv@rimibaltic.com

ПРОДАЮТ

- триммер бензиновый "DEMON". Новый! С комплектом. Тел. 26151316.
- картофель, Винета (2 тонны). Цена 0,2 евро/кг. Моб. тел. 26169505.
- картофель сорта "солист". Выращен без химии. 2 тонны. Крупный – 0,25 евро/кг, семенной – 0,20 евро/кг, кормовой – 0,05 евро/кг. Тел. 26998383.
- картофель кормовой 0,05 евро/кг. 2 тонны. Скрудалиенская волость. Тел. 26998383.
- сено. Скошено до Лиго. Хорошее качество. 40 рулонов. Хранится в сарае. Тел. 22417204.

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Снимаю или куплю 2-комнатную квартиру в Екабпилсе или Ливаны, желатель-

но дровяное отопление и все удобства. Тел. 20665059.

- Сдаю комнату в 2-комнатной квартире учащейся или работающей девушке. Условия для проживания имеются. Тел. 29833994.
- Сдаю 2-комнатную квартиру в Риге (Иманта), после ремонта, на длительный срок, 2-й эт., с мебелью, б/техникой, металл. дверь, кодовый замок в подъезде, хорошая инфраструктура. Тел. 26659795.

• Покупаю землю с лесом от 3-х га. Оплата сразу. Тел. 29497549.

ЖИВОТНЫЕ

- Продается нетель красного цвета, отел в феврале. Тел. 27149163.
- Продается хорошая молочная коровка в Науенской волости. Цена при осмотре. Тел. 22417204.

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																								
2																								
3																								
4																								
5																								



Бланк годен в сентябре/октябре

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс **65449185** (реклама), **65422134** (частные объявления)